

## Antrag zur Förderung eines Kleinprojektes im Dispositionsfonds

Programm zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit  
Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020

## Žádost o podporu malého projektu z Dispozičního fondu

Program přeshraniční spolupráce  
Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020

### 1 ANTRAGSTELLER / ŽADATEL

Name der Organisation / Název organizace:	Město Aš
Rechtsform / Právní forma:	město - územní samosprávný celek
Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) / Adresa (ulice, číslo popisné/orientační, PSČ, město):	Kamenná 473/52, 352 01 Aš
<b>Gesetzlicher Vertreter / Statutární zástupce</b>	
Anrede / Oslovení:	Mgr.
Vorname / Jméno:	Dalibor
Nachname / Příjmení:	Blažek
<b>Kontaktperson / Kontaktní osoba</b>	
Anrede / Oslovení:	
Vorname / Jméno:	
Nachname / Příjmení:	
E-Mail-Adresse / E-mailová adresa:	
Telefon / Telefon:	
<b>Bankverbindung / Bankovní spojení</b>	
IBAN:	
BIC:	
Name der Bank / Název banky:	
Kontoinhaber / Majitel účtu:	
Währung des Kontos / Měna účtu:	<input type="checkbox"/> EUR <input checked="" type="checkbox"/> CZK
<b>Steuerliche Einordnung / Daňové zařazení</b> <i>Vorsteuerabzugsberechtigung des Antragstellers / Oprávnění k odpočtu daně žadatele</i>	
Nicht berechtigt: Projektausgaben mit MwSt. förderfähig	<input checked="" type="checkbox"/> Není oprávněn: výdaje projektu jsou způsobilé s DPH
Berechtigt: Projektausgaben ohne MwSt. förderfähig	<input type="checkbox"/> Oprávněn: výdaje projektu jsou způsobilé bez DPH
Teilweise berechtigt: Unterschiedliche steuerliche Behandlung ist entsprechend nachzuweisen	<input type="checkbox"/> Částečně oprávněn: rozdílné daňové zařazení je nutné uvést odpovídajícím způsobem

## 2 PROJEKTPARTNER / PROJEKTOVÝ PARTNER

Name der Organisation / Název organizace:	Turnverein Waldsassen
Rechtsform / Právní forma:	Spolek/Verein
Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) / Adresa (ulice, číslo popisné/orientační, PSČ, město):	Postfach 1172 95652Waldsassen Vereinsregister AZ: VR20014 Amtsgericht Weiden
<b>Gesetzlicher Vertreter / Statutární zástupce</b>	
Anrede / Oslovení:	Frau
Vorname / Jméno:	Silvia
Nachname / Příjmení:	Stark
<b>Kontaktperson / Kontaktní osoba</b>	
Anrede / Oslovení:	
Vorname / Jméno:	
Nachname / Příjmení:	
E-Mail-Adresse / E-mailová adresa:	
Telefon / Telefon:	

## 3 ANGABEN ZUM PROJEKT / ÚDAJE O PROJEKTU

<b>Projektname</b>	<b>Název projektu</b>	
BIKE JAM AŠ 2017	BIKE JAM AŠ 2017	
<b>Projektbeginn / Začátek realizace projektu:</b>	01.08.2017	
<b>Projektende / Konec realizace projektu:</b>	31.10.2017	
<b>Ort der Projektdurchführung / Místo realizace projektu</b>		
Staat / Stát:	<input type="checkbox"/> Freistaat Bayern / Svobodný stát Bavorsko	<input checked="" type="checkbox"/> Tschechische Republik / Česká republika
Gemeinde / Obec:	Aš	
Landkreis/Kreis / Zemský okres/okres:	Cheb	
Regierungsbezirk/Bezirk / Vládní kraj/kraj:	Karlovarský kraj	
<b>Aktivitäten außerhalb des Programmgebiets</b> <i>Bitte benennen Sie jene Aktivitäten, die außerhalb des Programmgebiets stattfinden, und geben Sie an, wo diese Aktivitäten jeweils stattfinden.</i>	<b>Aktivität mimo dotační území</b> <i>Prosím vyjmenujte aktivity, které se konají mimo dotační území, a uveďte, kde se tyto aktivity konají.</i>	
Weil die Teilnehmer des Projektes auch aus Sachsen kommen, und weil es sich in Sachsen hochwertige Downhillstrecken befinden, werden manche Trainingseinheiten auf sächsischem Gebiet organisiert (Schöneck).	Protože účastníky akce budou i obyvatelé Saska, a protože v blízké vzdálenosti se v Sasku nacházejí kvalitní sjezdové tratě, některé tréninky se budou konat na Saském území (Schöneck)	

### 3|1 Projektbeschreibung / Popis projektu

<b>Projektbeschreibung</b> <i>Ausgangssituation, Projektinhalt und Aktivitäten, Projektziele.</i>	<b>Popis projektu</b> <i>Výchozí situace, obsah projektu a aktivity, cíle projektu.</i>
<p>Im Gebiet des Karlsbader Bezirkes, Sachsen und Nordbayern sind ideale Bedingungen für Freerideradfahren. Es entstanden hier viele Sportarealen, die sich auf diese attraktive Disziplin des Radfahrens orientieren. Die Stadt Aš hat sich im Rahmen der Jugendkriminalitätsprävention, Werbung des Sports und Tourismus zusammen mit den Partnernvereinen JUMP-X Aš und TSV Waldsassen (die schon länger zusammen arbeiten) entschieden, ein gemeinsames Projekt zu realisieren. Ziele des Projektes sind neue Kontakte zwischen Sportler zu knüpfen, Barrieren abzubauen und die jeweilige Nachbarkultur kennenzulernen. Mit Organisieren der Veranstaltung werden neue Kontakte zwischen Sportlern aber auch Bürgern der Städte der Region geknüpft und es kommt zu Werbung für die Regionen. Zielgruppe des Projektes ist vor allem die Jugend. Im Rahmen des Projektes wird ein Trainingscamp organisiert, wo erfahrene Übungsleiter (Rennfahrer und Trainer), die am 12.8. am europ. Four-cross-Pokal in Aš teilnehmen, den jungen Sportler die praktischen Erfahrungen weitergeben. Das Camp ist für junge Leute im Alter von 10 bis 23 Jahren, die sich am Freeride interessieren, geeignet. Voraussichtliche Teilnehmerzahl ist 60, davon 30 aus CZ, 20 aus BY und 10 aus SN. Im Sportarteanal am Heinberg, der mit der erforderlichen Ausstattung und mit einer Trainingstrecke ausgestattet ist, wird ein Camp hergerichtet. Hier bekommen die Teilnehmer die Grundlagen des sicheren Extrembikefahrens und dann werden sie Bikeareals im Region des Karlsbader Bezirkes, Sachsem und Bayern besuchen. Trainingswoche wird mit einem freiem</p>	<p>V oblasti Karlovarského kraje, Saska a severního Bavorska jsou ideální podmínky pro tzv. FREERIDEVOU cyklistiku. Vznikly zde mnohé sportovní areály zaměřené právě na tyto atraktivní disciplíny. Město Aš v rámci prevence kriminality mládeže, propagace sportu a turistiky ve spolupráci se spolky JUMP-X Aš a TSV Waldsassen (kteří spolu již spolupracují) se rozhodlo realizovat společný projekt, jehož cílem je navázání kontaktů mezi sportovci, bourání bariér a poznávání sousedních kultur. Uspořádáním této akce, se naváží nové kontakty jednak mezi cyklisty, jednak mezi občany dotčených měst a obcí a dojde k propagaci regionu. Cílovou skupinou tohoto projektu je především mládež. V rámci projektu bude uspořádán tréninkový camp na němž zkušenosti instruktoři (závodníků), kteří se 12.8. zúčastní evropského poháru ve four crossu v Aši (není součástí projektu) předají mladým zájemcům co možná nejvíce praktických zkušeností. Akce je určena pro zájemce o freeride ve věku 10 - 23 let, předpokládaný počet účastníků je 60, z toho 30 z ČR, 20 z Bavorska a 10 se Saska. Ve sportovním areálu na Vrchu Háj, který disponuje potřebným zázemím a cvičnou free riderovou tratí bude zřízen camp. Zde účastníci získají základy bezpečné extrémní jízdy na horském kole a poté navštíví bikové areály v regionu Karlovarského kraje, Saska a Bavorska. Tréninkový týden bude ukončen volným závodem enduro cross.</p>

### 3|2 Kooperationskriterien<sup>1</sup> / Kritéria spolupráce<sup>1</sup>

<b>Gemeinsame Ausarbeitung (verpflichtend) / Společná příprava (nutno splnit vždy)</b>	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wie wurde das Projekt gemeinsam ausgearbeitet?</i>	<i>Jak byl projekt společně připraven?</i>	
<p>Beide Partner werden in der Vorbereitungsphase sehr intensiv miteinander arbeiten. Es wurde ein Veranstalterteam abgeordnet, das sich an der Vorbereitung des Projektes von Anfang an beteiligt. Während gemeinsamer Treffen werden Inhalte, Programm und Aktivitäten des Projektes durchgesprochen. Es wird eine konkrete Form der Zusammenarbeit und konkrete Sicherung des Durchlaufs bestimmt. Weiterhin wird das Aussehen der Werbematerialien (Plakate, Flyer, Videoreportage) vorbereitet.</p>	<p>Oba partneři v přípravné fázi projektu intenzivně spolupracují, je vydelegován realizační tým, který se podílí na přípravě projektu od prvopočátku. Během společných setkání bude dolaženy obsah projektu, programová část a zajištění aktivit. Bude stanovena forma spolupráce a konkrétního zajištění v rámci realizace projektu. Bude připravena podoba propagačních materiálů (plakáty, letáky, reportáže)</p>	

<sup>1</sup> Es müssen mindestens 3 von 4 Kooperationskriterien erfüllt werden. / Minimálně 3 ze 4 kritérií spolupráce musí být splněna.

<b>Gemeinsame Durchführung (verpflichtend) / Společná realizace (nutno splnit vždy)</b>	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wie wird das Projekt gemeinsam durchgeführt?</i>	<i>Jak bude projekt společně realizován?</i>	
In der Vorbereitungsphase werden direkt die Aufgaben für die Realisation des Projektes aufgeteilt. Die Veranstaltung findet vom 13.8. bis 20.8.2017 statt. An der Veranstaltung nehmen Sportler aus Tschechien, Bayern und Sachsen teil. Vor dem Camp werden Projekt, Programm, Trainingsplan und Rennen vorbereitet. An der direkten Umsetzung werden sich die Vertreter beider Partner beteiligen, in Form von Radfahrern (Trainer), so wie in der Rolle des Organisationspersonals.	Již v přípravné části projektu budou přímo rozděleny úkoly pro realizaci projektu. Akce proběhne od 13.8.2017 do 20.8.2017. Akce se zúčastní sportovci z Čech, Bavorska i Saska. Před campem bude probíhat příprava projektu, programu, tréninkového plánu a závodu. Na přímé realizaci campu se budou podílet zástupci obou partnerů, jak v roli instruktorů, tak jako organizační pracovníci.	

<b>Gemeinsames Personal / Společný personál</b>	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wie wird das gemeinsame Personal eingesetzt?</i>	<i>Jak bude zapojen společný personál?</i>	
Das Projekt wird mit Vertretern beider Partner gesichert. Das Veranstaltungsteam bilden: Vertreter des Antragstellers Projektmanager (M. Sc. A. Stašek) und Projektmanager des Partners (J.Burger), die gemeinsam die Durchführung der Veranstaltung und die Bewerbung des Projektes und der Aktivitäten sichern. Finanzmanager beider Partner sichern das Projekt aus finanzieller Seite. Weiter beteiligen sich 8 Organisatoren und Trainingsleitern aus CZ, BY und SN. Bei der Durchführung des Projektes beteiligen sich noch weitere Vertreter beider Partner (Streckenbildung, Schiedsrichter, Hilfspersonal)	Projekt bude zajišťován zástupci obou partnerů. Realizační tým tvoří zástupce žadatele - manažer projektu (M.Sc. A. Stašek) a manažer projektu partnera (J.Burger), kteří budou zajišťovat celkový průběh projektu, propagaci a koordinovat aktivity. Finanční manažer obou partnerů zajistí projekt po finanční stránce, dále se podílí 8 organizátorů a instruktorů jak z ČR, tak z Bavorska a Saska. Dále se budou na průběhu akce podílet i členové obou partnerů (stavba tratí, rozhodčí, pomocný personál)	

<b>Gemeinsame Finanzierung / Společné financování</b>	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wie wird das Projekt gemeinsam finanziert? Wenn ja, bitte legen Sie eine formlose Vereinbarung vor.</i>	<i>Jak bude projekt společně financován? Pokud ano, předložte prosím dohodu (formát dohody není předepsán).</i>	
Das Projekt wird nicht gemeinsam finanziert, bei der Finanzierung des Projektes beteiligt sich nur der Antragsteller.	Projekt nebude společně financován, na financování se bude podílet pouze žadatel.	

### 3|3 Auswirkungen / Pozitivní dopady

<b>Welche Auswirkungen wird das Projekt für den bayerischen <u>und</u> den tschechischen Grenzraum haben?</b>	<b>Jaké pozitivní dopady má projekt pro bavorské příhraničí a pro české příhraničí?</b>
Die Jugend lernt Möglichkeiten des Trainings in den Regionen Fichtelgebirge und Erzgebirge kennen. Mit dem Organisieren des Camps werden neue Kontakte zwischen Radfahrern und Bürgern im Rahmen der Region geknüpft. In der Zukunft werden davon beide Seite profitieren. Es werden weitere gemeinsame Trainings organisiert, in denen die teilnehmenden Sportler auch die fremde Sprache kennenlernen. Die Sportler haben dann die Möglichkeit an Rennen im Nachbarland teilzunehmen und gleichzeitig wirkt das Projekt als Muster auch für andere Vereine.	Mládež pozná možnosti tréninku v regionu Smrčín a Krušných hor. Uspořádáním této akce se navážou nové kontakty jednak mezi cyklisty, jednak mezi občany dotčených měst. Do budoucna z toho budou obě strany těžit - budou se pořádat společné tréninky, kde mimo sportovní činnosti budou cyklisté poznávat i cizí jazyk. Sportovci budou mít možnost vyjíždět na závody pořádané v sousední zemi a zároveň bude projekt působit jako vzorový i pro ostatní spolky.

### 3|4 Zusammenhang mit anderen Projekten / Souvislost s dalšími projekty

<b>Führt der Projektpartner auf der anderen Seite der Grenze ein korrespondierendes Kleinprojekt durch? / Realizuje projektový partner na druhé straně hranice zrcadlový malý projekt?</b>	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wenn ja, bitte beschreiben Sie den Inhalt des Projekts und den Stand der Umsetzung.</i>	<i>Pokud ano, popište prosím obsah projektu a stav jeho realizace.</i>	

<b>Besteht darüber hinaus ein Zusammenhang mit einem weiteren bayerischen oder tschechischen Kleinprojekt? / Existuje kromě toho souvislost s dalším bavorským nebo českým malým projektem?</b>	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wenn ja, bitte beschreiben Sie diesen Zusammenhang.</i>	<i>Pokud ano, popište prosím tuto souvislost.</i>	

<p><b>Besteht ein Zusammenhang zu einem Großprojekt im Programm Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020? / Existuje souvislost s velkým projektem v rámci programu spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020?</b></p>	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<p><i>Wenn ja, bitte beschreiben Sie diesen und nennen Sie das korrespondierende Großprojekt (Projektnummer, Projekttitel, ggf. Arbeitstitel).</i></p>	<p><i>Pokud ano, popište prosím tuto souvislost a uveďte související velký projekt (číslo projektu, název projektu, resp. pracovní název).</i></p>	

## 4 PROJEKTBUDET / ROZPOČET PROJEKTU

### 4|1 Kostenplan<sup>2</sup> / Rozpočet<sup>2</sup>

Kostenkategorie / Kategorie nákladů	Vorbereitung <sup>3</sup> Příprava <sup>3</sup>	Durchführung Realizace	Gesamt Celkem
Personalkosten / Personální náklady	€	2886,94 €	2886,94 €
Büro- und Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje	€	€	0,00 €
Reise- und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	€	€	0,00 €
Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a na služby	€	13344,68 €	13344,68 €
Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	€	1295,00 €	1295,00 €
Anschaffung und Miete von Immobilien sowie Baukosten / Pořízení a pronájem nemovitostí a stavební práce	€	€	0,00 €
<b>Förderfähige Gesamtkosten / Celkové způsobilé výdaje</b>	<b>0,00 €</b>	<b>17526,62 €</b>	<b>17526,62 €</b>

Ist im Kostenplan die Mehrwertsteuer enthalten? / Je v rozpočtu zahrnuta DPH?	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
--	--	------------------------------------

### 4|2 Anwendung von Pauschalen / Uplatnění paušálů

Anwendung von Pauschalen / Uplatnění paušálů			Prozentsatz <sup>4</sup> Procentní sazba <sup>4</sup>
Personalkostenpauschale (max. 20 %) / Paušály – personální náklady (max. 20 %)	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne	19,72 %
Pauschale für Büro- und Verwaltungsausgaben (max. 15 % der Personalkosten) / Paušály – kancelářské a administrativní výdaje (max. 15 % z personálních nákladů)	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne	0,00 %

<sup>2</sup> Ein detaillierter Kostenplan ist dem Antrag als Pflichtanlage beizufügen. / Podrobný rozpočet je nutné přiložit k žádosti jako povinnou přílohu.

<sup>3</sup> Als Vorbereitungskosten sind nur Kosten für die Übersetzung des Antrags zuschussfähig. / Jako přípravné výdaje jsou způsobilé pouze výdaje na překlad projektové žádosti.

<sup>4</sup> Der Prozentsatz generiert sich automatisch. / Procentní sazba se generuje automaticky.

## 5 FINANZIERUNGSPLAN UND FINANZIERUNGSQUELLEN DES ANTRAGSTELLERS / FINANČNÍ PLÁN A ZDROJE FINANCOVÁNÍ PROSTŘEDKŮ ŽADATELE

Nr. Č.	Position Položka	Art der Finanzierung Druh financování	Fördergeber Poskytovatel dotace	Betrag in EUR Částka v EUR	Prozent von der Gesamtsumme Procento z celkové částky
<b>1.</b>	<b>Förderfähige Gesamtkosten / Celkové způsobilé výdaje</b>			<b>17526,62 €</b>	<b>100,00 %</b>
<b>2.</b>	<b>Nationale Kofinanzierung / Národní spolufinancování</b>			<b>2629,00 €</b>	<b>15,00 %</b>
2.1.	Eigenmittel des Antragstellers / Vlastní prostředky žadatele	Eigene Barmittel / Vlastní peněžní prostředky	Město AŠ - rozpočet	0,00 €	0,00 %
		Aus dem Projekt generierte Einnahmen / Příjmy z realizace projektu	účastnický poplatek	2629,00 €	15,00 %
		Zweckgebundene Spenden / Účelově vázané dary		€	0,00 %
2.2.	Beteiligung des Projektpartners <sup>5</sup> / Zapojení projektového partnera <sup>5</sup>	Finanzbeitrag des Projektpartners / Finanční příspěvek projektového partnera		€	0,00 %
2.3.	Weitere Zuwendungen <sup>6</sup> / Další dotační prostředky <sup>6</sup>	Bundesmittel / Státní rozpočet		€	0,00 %
		Landesmittel / Krajský rozpočet		€	0,00 %
		Kommunale Mittel / Obecní rozpočet		€	0,00 %
		Sonstige öffentliche Mittel / Ostatní veřejné zdroje		€	0,00 %
		Private Mittel / Soukromé zdroje		€	0,00 %
<b>3.</b>	<b>Ziel ETZ Mittel / Prostředky Cíl EÚS</b>			<b>14897,62 €</b>	<b>85,00 %</b>

<b>Wurden / werden außer den o.a. Zuwendungen weitere Fördermittel beantragt?<sup>7</sup> / Byla / bude podána žádost o další dotační prostředky kromě výše uvedených?<sup>7</sup></b>	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wenn ja, bitte geben Sie den Fördergeber und die Höhe des Betrags an. / Pokud ano, uveďte prosím poskytovatele dotace a částku.</i>		
<b>Fördergeber / Poskytovatel dotace</b>	<b>Betrag in EUR / Částka v EUR</b>	
	€	
	€	
	€	

<b>Sind die Eigenmittel des Antragstellers gesichert? / Jsou vlastní prostředky žadatele zajištěny?</b>	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
---	--	------------------------------------

<sup>5</sup> Zur Erfüllung des Kriteriums "gemeinsame Finanzierung". / Pro splnění kritéria "společné financování".

<sup>6</sup> Hier führen Sie bitte nur die gesicherten Zuwendungen an. / Zde prosím uveďte pouze zajištěné prostředky.

<sup>7</sup> Hier führen Sie bitte an, ob ggfs. noch weitere Zuwendungsanträge gestellt werden (d.h. diese Mittel sind nicht gesichert). / Zde prosím uveďte, zda mají být předloženy příp. další žádosti o podporu (tzn., že tyto prostředky nejsou zajištěny).



## 6 EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG / PROHLÁŠENÍ O SOUHLASU

<p>Durch die Unterschrift bestätigt der Antragsteller die Kenntnisnahme und die Beachtung der folgenden Ausführungen:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Der Antragsteller beantragt mit dem vorliegenden Antrag die Förderung des beschriebenen Projektes aus dem Programm zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020.</li> <li>2. Der Antragsteller bestätigt, dass mit der Durchführung des Projektes noch nicht begonnen wurde. Im Dispositionsfonds ist nach Eingang des Antrages bei der Euregio ein förderunschädlicher Beginn möglich. Bei unmittelbar bevorstehendem Beginn wird empfohlen, sich über den Eingang des Antrages bei der Förderstelle (Euregio) zu versichern. Bis zur Förderentscheidung trägt der Antragsteller das volle Finanzierungsrisiko aus einer möglichen Ablehnung des Antrages bzw. einer möglichen Verringerung der Förderung gegenüber dem Antrag sowie einer nicht zeitgerechten Mittelbereitstellung.</li> <li>3. Auf die Gewährung der beantragten EU-Mittel besteht kein Rechtsanspruch.</li> <li>4. Die EU-Mittel werden ausschließlich zur Finanzierung der zuschussfähigen Kosten des beschriebenen Projektes verwendet.</li> <li>5. Die Bereitstellung der EU-Mittel ist vom Eingang entsprechender EU-Mittel abhängig. Die Auszahlung der EU-Mittel kann erst nach Eingang der EU-Mittel erfolgen.</li> <li>6. Der Abruf der EU-Mittel kann erst erfolgen, wenn tatsächlich getätigte Ausgaben in entsprechender Höhe vorliegen (Erstattungsprinzip).</li> <li>7. Der Antragsteller wird darauf hingewiesen, dass die im Zusammenhang mit der beantragten Zuwendung stehenden Daten auf Datenträger gespeichert werden. Mit seinem Antrag erklärt sich der Antragsteller damit einverstanden, dass die Daten im Rahmen der europäischen und nationalen Rechtsvorschriften an Dritte (z.B. Europäische Kommission) weitergegeben werden können.</li> <li>8. Der Antragsteller hat im Rahmen der europäischen und nationalen Rechtsvorschriften an der Begleitung, Bewertung und Kontrolle des Programms zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020 mitzuwirken und die erforderlichen Auskünfte zu erteilen.</li> <li>9. Der Antragsteller bestätigt die Richtigkeit und die Vollständigkeit der im Zusammenhang mit den beantragten EU-Mitteln gemachten Angaben in deutscher und tschechischer Sprache. Der Antragsteller ist verpflichtet, Änderungen in den gemachten Angaben unverzüglich anzuzeigen.</li> <li>10. Der Antragsteller bestätigt, dass bei der Entwicklung des Projektes die Grundsätze der Sparsamkeit, der Wirtschaftlichkeit und der Wirksamkeit beachtet wurden.</li> <li>11. Vorsätzlich oder leichtfertig falsche oder unvollständige Angaben sowie das vorsätzliche oder leichtfertige Unterlassen einer Mitteilung über Änderungen in diesen Angaben können die Strafverfolgung wegen Subventionsbetruges zur Folge haben. Die bayerischen Partner müssen zusätzlich die Anlage "Subventionserheblichkeit der Angaben des Antrags" unterzeichnen.</li> <li>12. Der Antragsteller übermittelt den Antrag in Papierform (mit rechtsverbindlicher Unterschrift des gesetzlichen Vertreters) und in elektronischer Form an die zuständige Förderstelle (Euregio).</li> <li>13. Auf der Grundlage der europäischen Informations- und Kommunikationsvorschriften ist der Antragsteller verpflichtet, die Öffentlichkeit über das Projekt und seine Förderung aus EU-Mitteln zu informieren. Der Antragsteller muss die o.g. festgelegten Vorschriften einhalten und die entsprechenden der Texte, EU-Logo, Programmlogo und Logo der Förderstelle (Euregio) verwenden, z.B. auf Prospekten, Plakaten, öffentlich zugänglichen Informationsmedien etc.</li> </ol>	<p>Žadatel svým podpisem stvrzuje, že bere na vědomí a bude dbát následujících ustanovení:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Žadatel touto žádostí žádá o podporu výše popsaného projektu z programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020.</li> <li>2. Žadatel stvrzuje, že projekt ještě nebyl zahájen. V Dispozičním fondu je okamžikem podání žádosti možno zahájit práce na projektu bez toho, aby došlo k omezení finanční podpory. V případě, že zahájení projektu následuje bezprostředně po podání žádosti, je nutné se ujistit o její registraci u Správce fondu (euroregionu). Až do rozhodnutí o přidělení podpory nese žadatel plnou odpovědnost za projekt s možností rizika zamítnutí žádosti, snížení podpory, případně i opožděného poskytnutí prostředků.</li> <li>3. Na poskytnutí prostředků EU neexistuje právní nárok.</li> <li>4. Prostředky EU budou použity výhradně k financování způsobilých výdajů popsaného projektu.</li> <li>5. Poskytnutí prostředků EU závisí na jejich uvolnění. Proplacení prostředků může proběhnout teprve po jejich převodu.</li> <li>6. Prostředky EU je možno získat až po prokázání skutečně uhrazených výdajů v příslušné výši (princip refundace).</li> <li>7. Žadatel se upozorňuje na to, že data související s požadovanými prostředky EU jsou ukládána na nosiče dat. Se svou žádostí žadatel prohlašuje, že souhlasí s tím, že údaje mohou být v rámci evropské a národní legislativy dále předávány třetí osobě (např. Evropské komisii).</li> <li>8. Žadatel je povinen spolupracovat v rámci evropských a národních právních předpisů na monitorování, hodnocení a kontrole programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020 a poskytovat potřebné informace.</li> <li>9. Žadatel potvrzuje správnost a úplnost údajů v českém a německém jazyce uvedených v souvislosti s požadovanými prostředky EU. Žadatel je povinen ihned oznámit změny v uvedených údajích.</li> <li>10. Žadatel potvrzuje, že při přípravě projektu postupoval podle pravidel hospodárnosti, účelnosti a efektivnosti.</li> <li>11. Úmyslně nebo z nedbalosti poskytnuté nesprávné nebo neúplné údaje a úmyslně nebo nedbalostí způsobené opomenutí oznámení změn v těchto údajích mohou mít právní důsledky. Bavorsští žadatelé musí k žádosti navíc podepsat přílohu "Zásadní význam v žádosti uvedených údajů pro udělení dotace".</li> <li>12. Žadatel předá příslušnému Správci fondu (euroregion) svou žádost v tištěné formě (s právně závazným podpisem statutárního zástupce) a v elektronické verzi.</li> <li>13. Na základě evropských informačních a komunikačních předpisů je žadatel povinen informovat veřejnost o projektu a jeho podpoře z prostředků EU. Žadatel je povinen dodržet předepsaná pravidla publicity a použít předepsané texty, logo EU, logo programu a logo Správce fondu (euroregionu), např. na prospektech, plakátech, ve veřejně přístupných informačních médiích atd.</li> </ol>
<p>(Ort, Datum / Místo, datum)</p>	<p>(rechtsverbindliche Unterschrift des gesetzlichen Vertreters mit Stempel der Organisation / právně závazný podpis statutárního zástupce s razítkem organizace)</p>